

centrelink

The Australian Government Department of Human Services needs to know to what bank account you want your Australian pension sent. Your pension will be issued electronically in Euro.

Please note that payments may be subject to fees levied by your bank, and such fees must be paid by you.

Please confirm with your bank or financial institution that your account is capable of receiving payments in Euro via the Greek automated clearing house. The nominated account must also be in your name, or that of your registered Human Services nominee, or it may be a joint account with another person. If you would like to register a nominee to act on your behalf in dealings with Human Services, please contact us.

Please fill in the details on pages 3 and 4 in BLOCK letters, and then ask your bank or financial institution to verify the information you have supplied.

Please attach a copy of a bank document that shows your bank details, including your International Bank Account Number (IBAN) and the name(s) of the account holder(s). Once the form is completed and your bank has confirmed the details, please sign the form and return it in the envelope provided to the address below. If you need help, contact the Department of Human Services International Services (contact details below).

Το Department of Human Services της Κυβέρνησης της Αυστραλίας χρειάζεται να γνωρίζει σε ποιον τραπεζικό λογαριασμό θέλετε να στέλνει την Αυστραλιανή σας σύνταξη. Η σύνταξή σας θα εκδίδεται ηλεκτρονικά σε Ευρώ.

Παρακαλείστε να σημειώσετε ότι οι πληρωμές ενδέχεται να υπόκεινται σε τέλη που εισπράττονται από την τράπεζά σας, και αυτά τα τέλη πρέπει να πληρωθούν από εσάς.

Παρακαλείστε να επιβεβαιώσετε με την τράπεζα ή τον χρηματοοικονομικό σας οργανισμό ότι ο λογαριασμός σας είναι ικανός να λαμβάνει πληρωμές σε Ευρώ μέσω του Ελληνικού αυτοματοποιημένου γραφείου συμψηφισμού. Ο λογαριασμός που υποδεικνύεται πρέπει επίσης να είναι στο όνομά σας, ή στο όνομα του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου σας για το Department of Human Services τον οποίο έχετε δηλώσει, ή μπορεί να είναι σε κοινό λογαριασμό με άλλο άτομο. Αν θα θέλατε να δηλώσετε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο να ενεργεί για λογαριασμό σας στις συναλλαγές σας με το Department of Human Services, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε μαζί μας.

Παρακαλείστε να συμπληρώσετε τα στοιχεία στις σελίδες 3 και 4 με ΚΕΦΑΛΑΙΑ γράμματα, και έπειτα ζητήστε από την τράπεζα ή τον χρηματοοικονομικό σας οργανισμό να επαληθεύσει τις πληροφορίες που έχετε παράσχει.

Παρακαλείστε να επισυνάψετε ένα αντίγραφο τραπεζικού εγγράφου στο οποίο αναγράφονται τα τραπεζικά σας στοιχεία, συμπεριλαμβανομένου του Διεθνούς Αριθμού του Τραπεζικού σας Λογαριασμού (IBAN) και του ονόματος του κατόχου (ή των κατόχων) του λογαριασμού. Αφού έχει συμπληρωθεί το έντυπο και η τράπεζά σας έχει επιβεβαιώσει τα στοιχεία, παρακαλείστε να υπογράψετε το έντυπο και να το επιστρέψετε στον φάκελο που έχει παρασχεθεί στην παρακάτω διεύθυνση. Εάν χρειάζεστε βοήθεια, επικοινωνήστε με τις International Services του Department of Human Services (στα παρακάτω στοιχεία επικοινωνίας).

Postal address
Ταχυδρομική διεύθυνση

Department of Human Services
International Services
PO Box 7809
Canberra BC ACT 2610
AUSTRALIA

Fax number
Φαξ

+61 3 6222 2799

Telephone number
Τηλέφωνο

0080 0611 26209
(This service may not be available from all locations in Greece. If this service is not available call the Department of Human Services on **+61 3 6222 3455**. **Note:** Call charges apply – calls from mobile phones may be charged at a higher rate.)
(Η υπηρεσία αυτή μπορεί να μην είναι διαθέσιμη από κάθε μέρος της Ελλάδας. Αν δεν είναι διαθέσιμη η υπηρεσία αυτή, μπορείτε να καλέσετε το Department of Human Services στον αριθμό **+61 3 6222 3455**. **Σημείωση:** Ισχύουν χρεώσεις κλήσεων – κλήσεις από κινητά τηλέφωνα ενδεχομένως να έχουν υψηλότερη χρέωση.)

This page has been left blank intentionally.
Η σελίδα αυτή παρέμεινε κενή σκόπιμα.



Please fill in the details below in BLOCK letters, and then ask your bank or financial institution to verify the information you have supplied.

Παρακαλείστε να συμπληρώσετε τα παρακάτω στοιχεία με ΚΕΦΑΛΑΙΑ γράμματα, και έπειτα ζητήστε από την τράπεζα ή τον χρηματοοικονομικό σας οργανισμό να επιβεβαιώσει τα στοιχεία που έχετε παράσχει.

**Name of Bank or
Financial Institution**

**Όνομα Τράπεζας ή
Χρηματοοικονομικού Οργανισμού**

**Address of Bank or
Financial Institution Branch**

**Διεύθυνση Υποκαταστήματος
Τράπεζας ή Χρηματοοικονομικού
Οργανισμού**

Number/Street/Αριθμός/Οδός

Town/City/Postcode/Κωμόπολη/Πόλη/Ταχυδρομικός Κώδικας

Country/Χώρα

GREECE

SWIFT

**International Bank
Account Number (IBAN)**

**Διεθνής Αριθμός Τραπεζικού
Λογαριασμού**

G	R																																						
---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Name of Account Holder

Όνομα Κατόχου Λογαριασμού

To the Bank/Financial Institution

**Προς την Τράπεζα/τον
Χρηματοοικονομικό Οργανισμό**

We confirm that the customer account can receive deposits through the automated clearing house system, and that the account details of the customer are correct.

Επιβεβαιώνουμε ότι ο λογαριασμός πελάτη μπορεί να λαμβάνει καταθέσεις μέσω του συστήματος αυτοματοποιημένων γραφείων συμψηφισμού και ότι τα στοιχεία λογαριασμού του πελάτη είναι σωστά.

Bank/Financial Institution Stamp

**Σφραγίδα Τράπεζας/
Χρηματοοικονομικού
Οργανισμού**



**Privacy and your
personal information**
**Απόρρητο και προσωπικές
πληροφορίες**

Your personal information is protected by law (including the *Privacy Act 1988*) and is collected by the Australian Government Department of Human Services for the assessment and administration of payments and services.

Your information may be used by the department, or given to other parties where you have agreed to that, or where it is required or authorised by law (including for the purpose of research or conducting investigations).

You can get more information about the way in which the department will manage your personal information, including our privacy policy, at humanservices.gov.au/privacy

Οι προσωπικές σας πληροφορίες προστατεύονται από τη νομοθεσία (συμπεριλαμβανομένου του Νόμου περί Απόρρητου 1988 (*Privacy Act 1988*)) και συλλέγονται από το Department of Human Services της αυστραλιανής κυβέρνησης για το σκοπό της αξιολόγησης και διαχείρισης πληρωμών και υπηρεσιών.

Οι πληροφορίες σας μπορεί να χρησιμοποιηθούν από την υπηρεσία ή να παραχωρηθούν σε τρίτους εάν έχετε παράσχει τη συναίνεσή σας, ή εάν αυτό απαιτείται ή επιτρέπεται από το νόμο (μεταξύ άλλων για σκοπούς έρευνας ή διεξαγωγής διερευνήσεων).

Μπορείτε να λάβετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο που η υπηρεσία θα διαχειρίζεται τα προσωπικά σας στοιχεία, συμπεριλαμβανομένης της Δήλωσης Απόρρητου μας, στη διεύθυνση humanservices.gov.au/privacy

Customer statement
Δήλωση πελάτη

I have attached a copy of a bank document that shows my bank details, including my IBAN and the name(s) of the account holder(s).

Έχω επισυνάψει ένα αντίγραφο τραπεζικού εγγράφου το οποίο δείχνει τα στοιχεία τράπεζής μου, συμπεριλαμβανομένου του IBAN μου και του ονόματος/ ονομάτων κατόχου/ων.

Customer signature
Υπογραφή πελάτη

Date
Ημερομηνία

Customer name
Όνομα πελάτη

Your Centrelink Reference Number
**Αριθμός Μητρώου
Πελάτη για το Centrelink**